



夏氏油
 是給人身
 健康與滋
 壯之補油
 金上等藥
 房藥房
 華加坡
 檳城之
 洲東方
 品有限公
 司均可購
 得
 唯一主人
 英京倫敦
 士德藥士
 密士有限
 公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
 100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
 SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
 BOW, LONDON, ENGLAND

中國人之保險事業應由中國人之保險公司經營公司之股務完全保水火險並
庫多車各稱損失賠償快捷公道保費低廉 茲將該時所舉各員開列
司理 王君德源 中不無少補耳倘蒙賜顧 一律歡迎

正主席薛中華	董事 李君瑞	司理 王君德源
副主席王瑞池	董事 李君瑞	司理 王君德源
董事 李君瑞	司理 王君德源	司理 王君德源

號四十七月九年三十萬一第

LAT PAU PRESS LTD.

The Leading Chinese Daily Newspaper
in the British Malaya. Established 1867.

FRIDAY 26th July 1970

Chang Biu Fong
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

● 訂戶多蒙	● 零售每份
本報廣告刊例	外埠加郵費
本館地址在星洲吉寧街十一及十三號電話七六一四號	本報廣告刊例
足先此聲明以資分別特登廣告者請向本館接洽以免誤會特此公告	本館地址在星洲吉寧街十一及十三號電話七六一四號

BIOCITIN



生命的救星到了

百補仙精	養廉結晶	發明德國	到處馳名
弱者服之	枯則生榮	強者服之	精神日增
幼者服之	立見聰明	老者服之	壽可長庚
預慮周使	氣味香清	倘蒙光顧	無任歡迎

脾胃不消 大便不通 血氣不足 睡臥不安 以救男女老弱氣血不旺 肢體勞倦
一服此藥 五臟神效 即血虛者服之 亦可加增體力 強健筋骨 操勞不倦 益氣
延年 且能清毒 服法簡便 誠近代救世中 惟一生命的救星也 此藥行經數
美 業已多年 而南洋各埠 猶然無效 是以本藥房特採南來 以供需求 同胞
無任歡迎

半匙匙 和牛奶哺之 如服至消積散片 每日亦三次 每次三匙
 神效文大藥房 怡保庇叻大藥房 瑞六甲王氏大藥房
 太平神農堂藥房 寶洋樓 林氏大藥房 各大藥房商店
 總批發處新加坡大馬路仁濟大藥房

Obtainable from all first-class dispensaries and stores on

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipo.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Qng Dispensary	Malacca.

寶至身護行旅家居藥聖急救中百數百



分售處

中國醫藥公司
 上海英大馬路
 廣東省城
 廣州府城
 佛山府城
 梧州府城
 肇慶府城
 雲南府城
 貴州府城
 廣西府城
 湖南府城
 湖北府城
 江西府城
 福建府城
 浙江府城
 江蘇府城
 安徽府城
 山東府城
 河南府城
 山西府城
 陝西府城
 甘肅府城
 四川府城
 雲南府城
 貴州府城
 廣西府城
 湖南府城
 湖北府城
 江西府城
 福建府城
 浙江府城
 江蘇府城
 安徽府城
 山東府城
 河南府城
 山西府城
 陝西府城
 甘肅府城
 四川府城

▲隨處所知

免田田 宗云名及 而料見一 止类



紅江牌底研究製造，成績昭著，馳名已久，與黃牌底比較，有異曲同工之妙，較之白底鞋則有天淵之別，惠顧諸君，請認明鐘爲荷。



民國十八年七月十八日

本校已定於六月十八日(星期日)下午二時至四時舉行一年級新生四十名及各級插班生若干凡有志來學者務請早日來校報名以便定班試驗爲荷

本報革新啟事

本報革新啟事

僱請鑄字工人廣告

私。此皆昭然之事實諒爲閱者所公認者也。茲者。本報本改革求進之精神。對於報紙內容。如新聞取材以及編制等等。起。將改革各項。分列如下。

- 一 增添上海香港兩處專電。
- 二 取消南洋新聞欄。將本坡新聞擴充爲地方要聞其取材包括南洋羣島各屬之華僑社會實業及居留政府之重要政聞。
- 三 取消「祖國」廣東「一福建」各欄。開爲國內要聞一二三。用廣益編制。
- 四 重新改革副刊（附林）
- 五 增開副刊第二種（附報）

以上各種之改革。其理由及將來努力之方針。已詳日本報特刊附張。諸參閱可也。

十八年七月廿四

本報啓

評論

中俄戰爭之研究 (三)

一。我被作戰的意義與目的

二。中俄戰爭與國際間的問題

三。滿洲問題之糾紛

四。中俄戰略之逆潮

五。雙方勝敗與利損

六。祖國戰俘華僑應有的努力

第二節中俄戰爭與國際間的問題

俄。

專電

中俄情勢緩和後又突然緊張
蘇俄提出條件毫無彈由
直接談判無實現之希望
請看蘇俄之所謂談判唯何？

中俄情勢。前以蘇俄受世界各國之指責。表示退讓。稍緩和。而故日來據東北消息。滿洲里之赤軍。有退却之說。而與我直接談判之呼聲。更高甚一時。惟據熟悉此中情形者言。蘇俄態度之轉柔。乃一種英美法日等國與俄國對我之宣稱。至蘇俄方面。其強硬則一仍如舊。但以以各國之不滿蘇俄之對我宣戰。而引起遼東之混亂。故蘇俄已無用武力以迫我之可能。而對我之方針。乃轉重於談判提出條件之苛刻。昨據南京方面傳出之非官場地消息。謂蘇俄雖稱可與我開始談判。但要求於未開談判之前。須我國政府。先允其恢復中東鐵路之管轄權。而被所謂談判者。乃談判此次中國收回中東路之手段是否合

司由各代理購買



此藥山得爾補地丸係選用上等藥材
精製而成其功效神速凡患虛弱
血虧神疲及諸般虛損等症服之
無不立見奇效此藥久已馳名天下
各國名醫無不推崇此藥之功效
實非他藥所能及也凡欲購者請
認明商標以免誤購偽藥此藥
在各埠各大藥房均有發售

山得爾補地



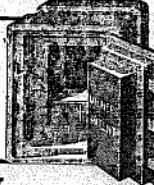
此山得爾補地丸係選用上等藥材
精製而成其功效神速凡患虛弱
血虧神疲及諸般虛損等症服之
無不立見奇效此藥久已馳名天下
各國名醫無不推崇此藥之功效
實非他藥所能及也凡欲購者請
認明商標以免誤購偽藥此藥
在各埠各大藥房均有發售

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

總代理及慶全公司

採購務購此美那保險箱

KEEP YOUR VALUABLES IN
MILNERS' SAFES Fire & Thief Resisting



人選代一唯
司公限有利直牙
(駐地民權坡新在)

The Manufacturers of
Milners' Safe Company, Ltd., are the
product of nearly a century's accumu-
lated experience gained by Specialists.

Sole Agents Guthrie & Co, Ltd
Incorporated in S.S.

盜竊除之
外再無較堅
固平安及絕
對安全之保
險箱矣本公
司存有大小
各款鐵櫃以

用美那保險箱以安置爾之珠寶而防火燭及

絕無較利華之白標威士忌酒
為佳者可保其年與性質各
時皆可担保利華公司其許
多聯合之公司曾以大部份之
威士忌貯於蘇格蘭故此酒可
保時常供給舊酒與君也請
索白標威士忌酒各俱樂部
館酒商等皆有出售

唯一代理人糖典目拉沙露父子有限公司啓



DEWAR'S
"White Label"
WHISKY

SOLE AGENTS-SINGAPORE.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.
(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)
SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR & IPOH.

革新後的本報
普告僑胞

方面，雖有些與眾殊異

[illegible]

對於本報的言論，在滬登報，

[illegible]

在打趣話兒裏反映出一個

[illegible]

關於區子方面

[illegible]

▲ 各行行情一覽表

頂上白旗	六十元	萬隆號多上	三十五元
又有	四十九元	又南船	十五元
白旗	一百三十元	沙撈越兒多	十五元
本坡白旗	五十七元	又南船	十四元五
又中白旗	五十二元	巨港兒多上	十五元
又白旗	五十元	又南船	十四元五
頂上白旗	一百一十二元	又南船	十四元五
又白旗	九十三元	又南船	十四元五
又白旗	八十八元	又南船	十四元五
又白旗	八十五元	又南船	十四元五
又白旗	八十三元	又南船	十四元五
又白旗	八十二元	又南船	十四元五
又白旗	八十一元	又南船	十四元五
又白旗	八十元	又南船	十四元五
又白旗	七十九元	又南船	十四元五
又白旗	七十八元	又南船	十四元五
又白旗	七十七元	又南船	十四元五
又白旗	七十六元	又南船	十四元五
又白旗	七十五元	又南船	十四元五
又白旗	七十四元	又南船	十四元五
又白旗	七十三元	又南船	十四元五
又白旗	七十二元	又南船	十四元五
又白旗	七十一元	又南船	十四元五
又白旗	七十元	又南船	十四元五
又白旗	六十九元	又南船	十四元五
又白旗	六十八元	又南船	十四元五
又白旗	六十七元	又南船	十四元五
又白旗	六十六元	又南船	十四元五
又白旗	六十五元	又南船	十四元五
又白旗	六十四元	又南船	十四元五
又白旗	六十三元	又南船	十四元五
又白旗	六十二元	又南船	十四元五
又白旗	六十一元	又南船	十四元五
又白旗	六十元	又南船	十四元五



新式島芝六汽缸汽車
七月二十日可到

新的！
車身
美麗
經濟
裝修
可靠
如蒙前
來參觀
無任歡
迎

司 公 限 有 托 摩 昂 里

星洲島節律二十九至一百號

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE



選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固耐用雖重量之物亦不致裂斷時常此繩之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密也凡一切普通事件或輕務用之最宜

下列各號均有出售

美芝律 福安號 振泰昌 和成號

老爺宮口 萬壽號



承頂聲明

與會者自光緒三十八年七月間時值實價昂貴將船底拆出並搬出船中貨物
與若干自光緒三十八年七月二日即起至一星期內止在英租界碼頭出賣
來數目倘係揭借會來陳來者即向船主聲明不得收回之申先此聲明
此聲明水快換船佈告知

民國十八年七月廿二日

退股人李新和全啟
承受人駱振揚

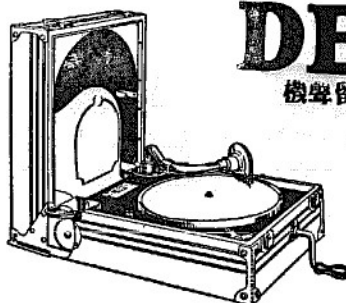
湖山
禪心相人
(眞識相) (確知命)

（潤例）
氣色一圓 小批一圓 談一毫 占卦一毫
時運未就者減贈

先生休忌日期初旬初四中甸十二十六下旬廿四
 初八中甸十二十六下旬廿四

介紹人 顏松卿 張益元 陳金生 邱福金 全啓

李水佛 呂清吉



新式狄架手提留聲機

款式既多價自不同

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
SINGAPORE, PENANG, IPOM & KUALA LUMPUR.



森林氏

並有北極少屏女專爲內外痔漏
不用針刀 不用錢扎
不用電治 不用毀壞

專門脫痔

數週數日 速堪脫出
限日全愈 永無復發

痔

(兼製脫痔膏) 每盒壹元



在熱帶之地方
何以鞋靴易速毀壞
一查利勿羅爽鞋
(CHERRY BLOSSOM FOOT & SHOE POLISH)

能保證及改其皮
各貨店均可購得
州府唯一代理
星州峇里慶發
Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARNER & KENNEDY
SINGAPORE

國內要聞

我國復仇通全文

外委奉命全勞十二日復仇通全文：美英法德俄意奧各國駐華公使，內云：自一九二四年...

店東案

駭人聽聞之夥計深夜暗殺

死者為朱某主現年五十六歲 昨晚食餐後被其夥計殺死...

蘇彬廷回叻

蘇彬廷君前在廣東省城任工務局技師...

立見奇效 此丸九利於一千八百四十年...

雙桃牌煙枝常同

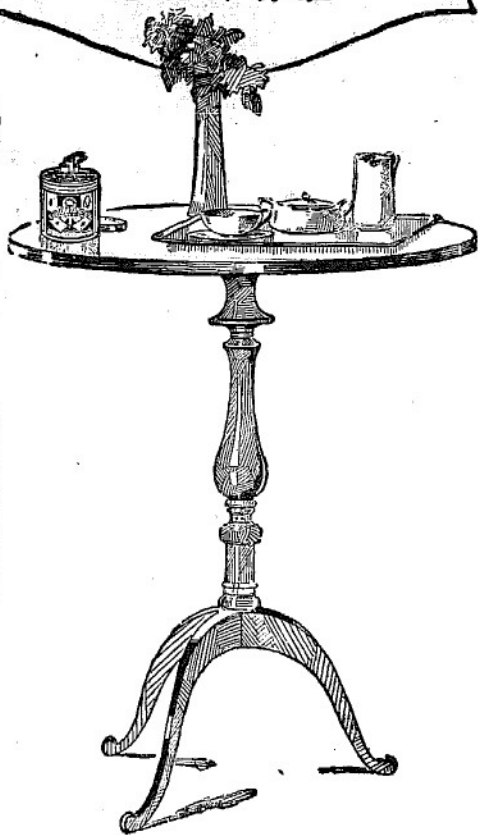


雅達煙草公司

烟香牌點四

口適最味

造製國英在



因此故云三A字保清潔用純粹的香煙呀
 其醇樂氣味愉快的芳香等質皆係此煙專用成熟
 黃金色煙葉製造使然



欲吸衛生香煙者當購買此「喀禮拉」用機器製造的
 香煙呀三A字香煙係用純粹黃金色煙葉製造故
 清潔無比
 英國倫敦「喀禮拉」製造香煙
 新加坡 檳榔嶼 保吉隆坡
 總代理轄典目拉沙露父子有限公司

CARRERAS A A LONDON EN



其意可也
待立而

無不效驗
治皮膚病
如疥癬
瘡毒
濕疹
等症
一經
搽抹
即愈
此藥
乃係
名醫
秘傳
不假
他藥
直是
藥中
之寶
也
每瓶
大洋
一角
五分
小瓶
五分
各埠
藥房
均有
出售

腦系啼飢

強健 養足 九色 士康 被以

腦為人身之主... 腦系啼飢... 強健 養足 九色 士康 被以



不得食則啼飢... 腦系啼飢... 強健 養足 九色 士康 被以



DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

保精益腎丸

廉威醫生秘製保種益腎丸... 此丸專治... 每打價銀一元二角

總代理 香港大馬路 支店 廣州一馬路

會豐商店

氣痛散

頭痛散

藥酒皮膚水

精精藥生衛

服次即晚止夜尿 其功效有如此者

先天後天丸

培元先補... 先天後天丸... 每打八元 每打八元

會豐商店

1



討厭之來賓

此惡人討厭之香煙從其口
之地方來通諸君之鼻其
六毫之香之味已得已無
之可而而置於諸君之食物
上欲使此惡之來賓請用
弗力一注射之

弗力於數分鐘即能將
腦中散佈之毒煙收去
與由油而通諸君之鼻其
能搜索其毒煙而收之但殺
死惡煙却無害於君尤不玷
勿將**弗力**一而通諸君之發
過物而通諸君之發能力者
大係世界最大之藥也
製成者所請即購
用并購置其噴器

YON

FLIT

FLIT

Wm. J. & Co. (Malaya) Ltd. Singapore-Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd. Penang-Johor.

售出(力弗)之香煙有單見想謹防君諸為 廠產為有謹明其

O. K. CEMENT

◀ 告 廣 徠 招 ▶



此士敏土係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用
為製造三合土及一切高等工程此貯藏於堅固之
木桶內連皮每箱
重四百磅淨重三
百七十五磅且近
來購用者日衆大
有求過於供之概
諸君光顧請向星
嘉坡佛士基門牌三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入伊亞沙直有限公司白

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(Incorporated in Denmark)
SINGAPORE.



◎文家宜乃人們往健康上之正道
文家宜能使諸君之穩固而天然之完善健
康絕非振起一種心身臨時之活潑然後除
去諸君之衰弱與神經之沮喪
文家宜功能補血養神確係給人們新生機
之佳妙補酒
因文家宜能增加精力并能增加抵抗疾病
之能力凡患傷風感冒瘧症以及其他疾病
者若飲文家宜當可獲勿藥之占
為人母者於產前及產後此種奇異之補酒
尤為需要

此種補酒業經醫
士一萬七千位介
紹於大英國內矣



WINGARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:-
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

報力

號六廿月七年八十二國民華中

五第

日三第

二月六 己巳

一、某「強乃」之手段

△另一消息。此次蘇俄態度之由緩和而突趨強硬。其原因係蘇俄見于白俄人之乘機活動。棉蘭蘇俄工作。認此爲白俄人與中國。有所契約。故向我提出極苛之條件以爲恐嚇。但我國政府。對於此事。早經向各國公佈否認。即東三省當局。亦已有顯明之表示。故北平使團。批評蘇俄態度之變動。爲一種狡猾的手段。而所以有一度溫和之表示者。蓋藉此以和緩中國民衆之激憤也云云。

中央之主張仍和戰未決

昨日又召開會議無結果

△南京消息。國府委員中有一部份主張與俄決一死戰。自前晚接蘇俄莫斯科代辦夏維維來電。報告蘇俄向我提出無理之條件後。主張更趨堅決。同時廣東方面。亦連電請中央備戰。各地方民衆團體之去電主戰者。亦爲數甚多。故昨晨國府又特召開緊急會議。詳議和戰問題。至傍午散會。尙無明確決定云。

蔣主席說對俄之佈置

由王外長口中述出 備戰以防不測

△王正廷語人。謂政府對俄。仍主和平談判。并謂蔣主席曾告我。我方在實際上不得不整理內部軍隊。作軍事之準備。以防不測。但此次事件。第一步仍當謀和平解決之辦法云云。

元老則主張慎重 終於又難以一致

△據外人消息。昨日國府委員在蔣宅開一非正式會議。討論中俄形勢忽又突變問題。聞蔣介石力主強硬對俄。似有宣戰之表示。衆皆默然。元老派諸閣員分子則主張以外交手段解決。勝於用武。終於主戰主義。仍不一致。

蔣委閻爲西北國防司令

爲防俄人由西北而入寇

△蔣介石因俄人迫我過甚。驟判似無希望。爲恐俄方節節來侵。故對俄防禦。昨又決定新策略。關於東北防務。除張學良相機守禦。又因西北僻處邊疆。倘出我不意。長驅由此入寇。頗爲危險。爲防未然計。所以又委閻錫山爲西北國防司令。以拒索黨。此項命令。昨已宣布。

△閻錫山接蔣介石委爲西北國防司令。電抵太原。聞即電辭不就。其理由謂。中俄事。應以外交手段取勝。用武則未免操之過急。雙方能以和平解決。實勝於用武。

審之。形勢。彼必不敢對我開戰。故西北邊防。似無必要。而且本人適。謝絕高位。實不敢擔任重任云。

國府下令嚴防共黨起事

△國民政府因際此中外邦交齟齬。邊境空氣十分緊張中。恐。聯統計多端。藉是以使國人耳目注意於關外。而不注意於內地。爲防國內共黨。乘機煽動。故下令各省軍政界。一律嚴防共黨活動。

△國民政府又下令。謂第三國際陰謀定八月一日令在國共黨各地起事。若各省當局。對於是日應特別嚴防。

張學良又召集會議

△遼寧消息。因日本俄人態度。忽表強硬。邊境形勢。又突變更。以故張學良。日。又特召集重要會議。商議應付方針。

△據聞張學良將擬最近期內。赴長春一行。與張作相磋商邊境問題。並實地調查俄人之陣勢。

上海市民之對俄遊行

△上海市民。昨日舉行對俄大示威。在開北整隊遊行。參加者六千餘人。以打倒赤色帝國主義打倒全世界公敵殺人放火之蘇維埃共產黨爲口號。

此刻之蘇俄與日本

△京滬一。盛傳俄日有相當妥協。咸謂赤俄在中國邊境之行動。似得到日人之默許。惟上海日本報則否認此種謠言。謂日本始終居於第三者地位。於兩方皆無左右袒云。

△駐東亞大日本使與日本外交大臣幣原氏因中俄最近爭執事有秘密磋商。內容如何無從詳悉。

△日本幣原外相今日接見東京蘇俄大使。聞大使曾告外相。蘇維埃或取適當方針。以求和平解決中爭執。外相謂彼對於此爭執。現在不取任何動作云。

赤俄來侵受白俄之痛擊

△雙城子附近。赤俄於昨突開步擬欲侵入我境。被白俄乙隊。迎頭痛擊。雙方激戰二小時。赤軍即退。白俄乘機進攻。結果互有死亡。

△滿洲里亦報。已被我國擊退。昨日該地。赤俄之蹤跡。已極稀微。

△爲對一切交通。現在完全停頓。中俄局勢。忽又轉變。一般人和信。兩旁不相讓。無和乎希望云。

平津軍事已趨於緩和

△平津各國領事。已赴海參威與俄人討論中問題。與張作相討論中問題。

△北意保希望兩方和平解決。

△哈爾濱各國領事。因中俄形勢又趨於險惡之境。歐亞陸上國際交通。恢復及將繼續赴長春與張作相。討論中問題。諸領事之意。係欲使兩方避免戰端。得以和平解決。

王外長對報界之談話

我方願與蘇俄立即開始談判 最後又叫了幾聲樂觀樂觀

△國府外長王正廷語報界記者云。中國情願及已準備立刻與蘇維埃談判。以得解決中東路之爭端。自接莫斯科消息。謂蘇俄欲由直接談判以解決爭執。不欲第三者居間調停之說後。中國甚樂從蘇俄之意。王外長又謂彼以爲談判。舉行。與此種在哈爾濱。無異在莫斯科。外長對爭執之解決。頗爲樂觀。彼最後又云。吾人現候莫斯科表示其對於所議手續上之態度。及開談判之可能日期云。

中俄談判爲期在週

△此間駐華大使館。否認與柏林中國使館談。中俄事之上海消息。謂自中俄分裂。向未與此間中國公使接近。此間政界方面亦否認有被選調停中事。據消息通邊界方面意見。謂直接談判。期不遠云。

蘇俄之半官式宣言

蘇俄發表一半官式宣言。詳述移居外地之白俄人。在遠東蘇維埃境內之活動。謂彼等受中國當局直接援助。該宣言發表許多事故。謂白俄有軍械之禁。越過邊界。毀鐵路橋梁及火藥庫。并做出種種破壞情事。又謂七月十七日至廿號數日間。在黑龍江地方。有許多白俄人越境被捕。有十六人已由黑龍江地方。經列處死刑。被捕者杜嘉斯夫亦在其列。此人與奉天中國軍人相聯絡。得由薩林監獄釋放。彼前因在蘇維埃領土犯有盜竊案。致被薩林政府下令將其監押於此。另一被捕者名巴加羅夫。前在哈爾濱爲警務探。近受中國軍隊之聘。奉命組織分隊。侵佔蘇維埃領土。業已被執行正法云。

夏維松由芬蘭回國

△夏維松已離莫斯科。取道芬蘭返國。

△中國駐莫斯科代理公使夏維松。將中國事務交與德大使館接管後。已於今天離莫斯科取道芬蘭云。

中法條約多已解決

關於安南條約

△中法所交涉之安南條約。除通過稅此條外。其他多已解決。

廣東省安明天宣誓就職

△陳濟棠將於廿七日。監督廣東各省委。宣誓就職。

鄧澤幹釋放返廣州

△鄧澤幹已釋放。昨日已返廣州。

酒麥標象鷄

請以有用的金錢購飲最上等的
帕仙虎拍麥酒



此酒係熱帶
最完美衛生止
渴飲料沒有化
學藥品及惡
效力已含在內
兼之價格相
別標相同請
購存於家以
饗賓客
請飲杯起的帕仙虎拍
方知其味道之美呀
代理 德記智仲西道有限公司
新加坡 檳榔嶼 吉隆坡

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良
沙示水小罇每打八角
出世已近五十年
花沙呢洋行之獅標汽水
原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常
東方各處所不能比擬者
請時常購飲之
此乃為諸君健康之一種飲料也

(獅) (標) (啤) (酒)



獅標啤酒乃世界之最醇美者此
邦七州府各最優旅店俱樂部等
莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘
與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各

界歡迎于斯可見各地酒店均有
代售

KATZ BROTHERS LIMITED.
Singapore

唯一輸入人吉氏有限公司



◎衛生上之好朋友
▲以羅菓子鹽
予身體以天然之輔
助俾需要時以為抗拒
使生命不快之小小疾
病之用最好每晨飲用
以羅菓子鹽一次即
功效立見矣

ENO'S "FRUIT SALT"

界藥全行風。菓子鹽【羅以】

行銀落儲業商民國
(坡嘉星)
司公限有
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

行址
星嘉坡
四馬路

△本行業務廣告▽
匯兌

凡匯上海天津漢口及國內各埠匯費極廉
凡匯香港及倫敦匯費亦極廉
凡匯新加坡及檳榔嶼匯費亦極廉
凡匯暹羅及仰光匯費亦極廉
凡匯西貢及海防匯費亦極廉
凡匯馬尼拉及宿務匯費亦極廉
凡匯巴拿馬及科隆匯費亦極廉
凡匯聖多明各及普拉塔匯費亦極廉
凡匯哈瓦那及聖地牙哥匯費亦極廉
凡匯墨西哥城及瓜達盧佩匯費亦極廉
凡匯新奧爾良及紐奧爾斯匯費亦極廉
凡匯巴爾的摩及費城匯費亦極廉
凡匯華盛頓及紐約匯費亦極廉
凡匯芝加哥及聖路易匯費亦極廉
凡匯聖保羅及里約熱內盧匯費亦極廉
凡匯布宜諾斯艾利斯及蒙得維的亞匯費亦極廉
凡匯利馬及拉巴斯匯費亦極廉
凡匯波哥大及卡利匯費亦極廉
凡匯基多及庫斯科匯費亦極廉
凡匯利馬及拉巴斯匯費亦極廉
凡匯波哥大及卡利匯費亦極廉
凡匯基多及庫斯科匯費亦極廉

儲蓄
凡本行存款無論定期活期及零存均可通融
辦理利息從優

本行董事
陸實傑 曾紀辰
馬軒昂 鄭修文
陳贊朋 黃華基
監督 黃華基
正司理 陳華祥 啟

電話 2116